

隨

園

食

單

禮圖食鹽序

詩人美園公而曰邊豆有踐惡凡伯而曰彼飲  
斯神古之於飲食也若是重乎他若易稱鼎亨  
嘗稱鹽梅鴻黨肉則瓊瓊言之孟子雖嘗飲食  
之人而又言飢渴未能得飲食之正可見凡事  
須求一是處都非易言中庸曰人莫不飲食又  
能知味也典論曰一世長者知是處三世事  
者知服食古人進箸離脯皆有法焉示其

于與人歌而善必使反之而後和之聖人于一  
藝之微其善取于人也如是余雜處此旨每食  
于某氏而飽必使家厨徃彼竈飯熟乘于之魁  
四十年來頗集煖美有學就者有十分中得六  
七者有僅得二三者亦有竟失傳者余初問其  
方及未而存之雖不甚省記亦戲真家某味以  
此景行自必好學之心理宜如是雖死法不盡  
以生腐名手作書亦多出八未可

于故紙然能率由舊章終無大謬臨時治具亦  
易指名或曰人心不同各如其面子能必天下  
之口皆于之口乎曰執柯以伐柯其則不遠吾  
雖不能強天下之口與吾同嗜而姑且推已及  
物則食飲雖微而吾子忠恕之道則已盡矣吾  
何憾哉若夫說邠所載飲食之書三十餘種眉  
公筮翁亦有陳言曾親試之皆闕于鼻而蜚于  
口大半陋儒附會吾無取焉

中國烹調之法計分

下列各種

(一) 煎 (二) 蒸 (三) 炒 (四) 燉

(五) 拌 (六) 拌 (七) 湯 (八) 炸

(九) 燻 (十) 煨 (十一) 煮 (十二) 煮

(十三) 煎 (十四) 糟 (十五)

醉

西洋烹調之法僅者煎煎煎

隨園食單目錄

卷一

須知單

戒單

海鮮單

江鮮單

卷二

特牲單

雜牲單

羽族單

卷三

水族有鱗單

水族無鱗單

雜素菜單

小菜單

卷四

點心單

飯粥單

茶酒單

須知單

學問之道先無而後行  
飲食亦然作須知單

一先天須知

凡物各有先天如人各有資稟人性下愚雖孔  
孟教之無益也物性不良雖易牙烹之亦無味  
也指其大畧猪宜皮薄不可醒臊雞宜騫嫩不  
可老稚鯽魚以扁身白肚爲佳烏背者必崛強  
於盤中鰻魚以湖溪游泳爲貴江生者必槎枒  
其骨節穀饌之鴨其臙肥而白色壅土之笋其

節少而甘鮮同一火腿也而好醜判若天淵同  
一台鴛也而美惡分爲冰炭其他雜物可以類  
推大抵一席佳殺司廚之功居其六買辦之功  
居其四

一作料須知

廚者之作料如婦人之衣服首飾也雖有天姿  
雖善塗抹而敝衣藍縷西子亦難以爲容善烹  
調者醬用伏醬先嘗甘否油用香油須審生熟

酒用酒娘應去糟粕醋用米醋須求清冽且醬  
有清濃之分油有葷素之別酒有酸甜之異醋  
有陳新之殊不可絲毫錯誤其他葱椒薑桂糖  
鹽雖用之不多而俱宜選擇上品蘇州店賣秋  
油有上中下三等鎮江醋顏色雖佳味不甚酸  
失醋之本旨矣以板浦醋爲第一浦口醋次之  
一洗刷須知

洗刷之法燕窩去毛海參去泥魚翅去沙鹿筋

去臊肉有筋辨剔之則酥鴨有腎臊削之則淨  
魚胆破而全盤皆苦鰻涎存而滿碗多腥韭刪  
葉而白存菜葉邊而心出內則白魚去乙鱉去  
醜此之謂也諺云若要魚好喫洗得白筋出亦  
此之謂也

一調劑須知

調劑之法相物而施有酒水兼用者有專用酒  
不用水者有專用水不用酒者有鹽醬並用者

有喜用清醬不用鹽者有用鹽不用醬者有物太膩要用油先炙者有氣大腥要用醋先噴者有取鮮必用冰糖者有以乾燥爲貴者使其味入於內煎炒之物是也有以湯多爲貴者使其味溢于外清淨之物是也

一配搭須知

諺曰相女配夫記曰擬人必於其倫烹調之法何以異焉凡一物烹成必需輔佐要使清者配

清濃者配濃柔者配柔剛者配剛方有和合之妙其中可葷可素者蘑菇鮮筍冬瓜是也可葷不可素者葱韭茴香新蒜是也可素不可葷者芹菜百合刀豆是也常見人置蟹粉干燕窩之中放百合干雞猪之肉母乃唐堯與蘇峻對坐不太悖乎亦有交互見功者炒葷菜用素油炒素菜用葷油是也

一獨用須知

味太濃重者只宜獨用不可搭配如李贊皇張  
江陵一流須專用之方盡其才食物中鰻也鱸  
也蟹也鮓魚也牛羊也皆宜獨食不可加搭配  
何也此數物者味甚厚力量甚大而流弊亦甚  
多用五味調和全力治之方能取其長而去其  
弊何暇捨其本題別生枝節哉金陵人好以海  
參配甲魚魚翅配蟹粉我見輒攢眉覺甲魚蟹  
粉之味海參魚翅分之而不足海參魚翅之弊

甲魚蟹粉染之而有餘

一火候須知

熟物之法最重火候有須武火者煎炒是也火弱則物疲矣有須文火者煨煮是也火猛則物枯矣有先用武火而後用文火者收湯之物是也性急則皮焦而裏不熟矣有愈煮愈嫩者腰子雞蛋之類是也有畧者卽不嫩者鮮魚蚶蛤之類是也肉起遲則紅色變黑魚起遲則活肉

變死屢開鍋蓋則多沫而少香火息再燒則走油而味失道人以丹成九轉爲仙儒家以無過不及爲中司厨者能知火候而謹伺之則幾于道矣魚臨食時色白如玉凝而不散者活肉也色白如粉不相膠粘者死肉也明明鮮魚而使之不鮮可恨已極

一色真須知

目與鼻口之鄰也亦口之媒介也嘉肴到口到

鼻色臭便有不同或淨若秋雲或艷如琥珀其  
芬芳之氣亦撲鼻而來不必齒決之舌嘗之而  
後知其妙也然求色不可用糖炒求香不可用  
香料一沙粉飾便傷至味

一遲速須知

凡人請客相約於三日之前自有工夫平章百  
味若斗然客至急需便餐作客在外行船落店  
此何能取東海之水救南池之焚乎必須預備

一種急就烹之菜如炒雞片炒肉絲炒蝦米豆腐及糟魚茶腿之類反能因速而見巧者不可不知

一變換須知

一物有一物之味不可混而同之猶如聖人設教因才樂育不拘一律所謂君子成人之美也今見俗廚動以雞鴨豬鵝一湯同滾遂令干手雷同味同嚼蠟吾恐雞豬鵝鴨有靈必到枉死

城中告狀矣善治菜者須多設鍋竈盃鉢之類  
使一物各獻一性一碗各成一味嗜者舌本應  
接不暇自覺心花頓開

一器具須知

古語云美食不如美器斯語是也然宜成嘉萬  
竊器太貴頗愁損傷不如竟用御密已覺雅  
麗惟是宜碗者碗宜盤者盤宜大者大宜小者  
小參錯其間方覺生色若板板千十碗八盤之

說便嫌笨俗大抵物貴者器宜大物賤者器宜小煎炒宜盤湯羹宜碗煎炒宜鐵鍋煨煮宜砂鑪

一上菜須知

上菜之法鹽者宜先淡者宜後濃者宜先薄者宜後無湯者宜先有湯者宜後且天下原有五味不可以鹹之一味槩之度客食飽則脾困矣須用辛辨以振動之慮客酒多則胃疲矣須用

酸甘以提醒之

一時節須知

夏日長而熱宰殺太早則肉敗矣冬日短而寒烹飪稍遲則物生矣冬宜食牛羊移之于夏非其時也夏宜食乾腊移之于冬非其時也輔佐之物夏宜用芥菜冬宜用胡椒當三伏天而得冬醃菜賤物也而竟成至寶矣當秋涼時而得行根筍亦賤物也而視若珍羞矣有先時而見

好者三月食鱠魚是也有後時而見好者四月  
食芋奶是也其他亦可類推有過時而不可喫  
者蘿蔔過時則心空山笋過時則味苦刀鱗過  
時則骨硬所謂四時之序成功者退精華已竭  
褻裳去之也

一多寡須知

用貴物宜多用賤物宜少煎炒之物多則火力  
不透肉亦不鬆故用肉不得過半筋用雞魚不

得過六兩或問食之不足如何曰俟食畢後另炒可也以多爲貴者白煮肉非二十觔以外則淡而無味粥亦然非斗米則汁漿不厚且須扣水水多物少則味亦薄矣

一 潔淨須知

切葱之刀不可以切筍搗椒之臼不可以搗粉聞菜有抹布氣者由其布之不潔也聞菜有砧板氣者由其板之不淨也工欲善其事必先利

其器具廚先多磨刀多換布多刮板多洗手然後治菜至于口吸之烟灰頭上之汗汁竈上之蠅蟻鍋上之烟煤一玷入菜中雖絕好烹庖如子蒙不潔人皆掩鼻而過之矣

一用繒須知

俗名豆粉爲繒者卽拉船用繒也須顧名思義因治肉者要作團而不能合要作羹而不能膩故用粉以牽合之煎炒之時慮肉貼鍋必至焦

老故用粉以護持之此繙義也能解此義用繙  
繙必恰當否則亂用可笑但覺一片糊塗漢制  
考齊呼麴麩爲媒媒卽繙矣

一 選用須知

選用之法小炒肉用後臀做肉圓用前夾心煨  
肉用硬短勒炒魚片用青魚季魚做魚松用鱸  
魚鯉魚蒸雞用雞雞煨雞用騙雞取雞汁用老  
雞雞用雌才嫩鴨用雄才肥尊菜用頭芹韭用

根皆一定之理餘可類推

一疑似須知

味要濃厚不可油膩味要清鮮不可淡薄此疑似之間差之毫釐失以千里濃厚者取精多而精粕去之謂也若徒貪肥膩不如專食猪油矣清鮮者真味出而俗塵無之謂也若徒貪淡薄則不如飲水矣

一補救須知

名手調羹鹹淡合宜老嫩如式原無需補救不  
得已爲中人說法則調味者寧淡毋鹹淡可加  
鹽以救之鹹則不能使之再淡矣烹魚者寧嫩  
毋老嫩可加火候以補之老則不能強之再嫩  
矣此中消息于一切下作料時靜觀火色便可  
參詳

一本分須知

滿洲菜多燒煮漢人菜多羹湯重而習之故

長也漢請滿人滿請漢人各用所長之菜轉覺  
入口新鮮不失邯鄲故步今人忘其本分而要  
格外討好漢請滿人用滿菜滿請漢人用漢菜  
反致依樣葫蘆有名無實畫虎不成反類犬矣  
秀才下場專作自己文字務極其工自有遇合  
若逢一宗師而摹倣之逢一主考而摹倣之則  
撥皮無真終身不中矣

戒罈

爲政者與一利不知降一弊能除一弊  
飲金之弊則思遷坐矣作戒罈

一戒外加油

俗廚製菜動熬豬油一鍋臨上菜時勺取而分  
澆之以爲肥膩甚至燕窩至清之物亦復受此  
玷污而俗人不知長吞大嚼以爲得油水入腹  
故知前生是餓鬼抄來

一戒同鍋熟

同鍋熟之弊已載前變換須知一條中

戒耳餐

何謂耳餐耳餐者務名之謂也貧貴物之名奢  
敬客之意是以耳餐非口餐也不知豆腐得味  
遠勝燕窩海菜不佳不如蔬笋余嘗謂雞猪魚  
鴨豪傑之士也各有本味自成一家海參燕窩  
庸陋之人也全無性情寄人籬下嘗見某太守  
燕客大碗如缸白煮燕窩四兩絲毫無味人爭  
奪之余笑曰我輩來喫燕窩非來販燕窩也可

販不可喫雖多奚爲若徒夸體面不如碗中竟  
放明珠百粒則價值萬金矣其如喫不得何

一戒目食

何謂目食目食者貪多之謂也今人慕食前方  
丈之名多盤疊碗是以目食非口食也不知名  
手寫字多則必有敗筆名人作詩煩則必有累  
句極名廚之心力一日之中所作好菜不過四  
五味耳尙難拿准况拉雜橫陳乎就使幫助多

人亦各有意見全無紀律愈多愈壞余嘗過一商家上菜三撤席點心十六道共算食品將至四十餘種主人自覺欣欣得意而我散席還家仍煮粥充飢可想見其席之豐而不潔矣南朝孔琳之曰今人好用多品適口之外皆爲悅目之資余以爲肴饌橫陳熏蒸腥穢日亦無可悅也

一戒宴鑿

物有本性不可穿鑿爲之自成小巧卽如燕窩  
佳矣何必捶以爲團海參可矣何必熬之爲醬  
西瓜被切畧遲不鮮竟有製以爲糕者萍果太  
熟上口不脆竟有烝之以爲脯者他如尊生八  
箋之秋籐餅李笠翁之玉蘭糕都是矯揉造作  
以杞柳爲杯捲全失大方譬如庸德庸行做到  
家便是聖人何必索隱行怪乎

一戒停頓

物味取鮮全在起鍋時極鋒而試畧爲停頓便  
如霧過衣裳雖錦繡綺羅亦晦悶而舊氣可憎  
矣嘗見性急主人每擺菜必一齊搬出于是廚  
人將一席之菜都放烝籠中候主人催取通行  
齊上此中尙得有佳味哉在善烹飪者一盤一  
碗費盡心思在喫者鹵莽暴戾囫圇吞下真所  
謂得哀家梨仍復烝食者矣余到粵東食楊蘭  
坡明府簞羹而美訪其故曰不過現殺現烹現

熟現喫不停頓而已他物皆可類推

一戒暴殄

暴者不恤人功殄者不惜物力雞魚鵝鴨自首至尾俱有味存不必少取多棄也嘗見烹甲魚者專取其裙而不知味在肉中蒸鱔魚者專取其肚而不知鮮在背上至賤莫如醃蛋其佳處雖在黃不在白然全去其白而專取其黃則食者亦覺索然矣且予爲此言並非俗人惜福之

謂假使暴殄而有益於飲食猶之可也暴殄而  
反累於飲食又何苦爲之至於烈炭以炙活鵝  
之掌剗刀以取生雞之肝皆君子所不爲也何  
也物爲人用使之死可也使之求死不得不可  
也

一戒縱酒

事之是非惟醒人能知之味之美惡亦惟醒人  
能知之伊尹曰味之精微口不能言也口且然

能言豈有呼吸酒之人能知味者乎往往見  
拇戰之徒啖佳菜如啖木屑心不存焉所謂惟  
酒是務焉知其餘而治味之道掃地矣薑不得  
已先于正席嘗菜之味後于撤席逞酒之能庶  
乎其兩可也

一 戒火鍋

冬日宴客慣用火鍋對客喧騰已屬可厭且各  
菜之味有一定火候宜文宜武宜撒宜添瞬息

難差今一例以火逼之其味尙可問哉近人用  
燒酒代炭以爲得計而不知物經多滾總能變  
味或問菜冷奈何曰以起鍋滾熱之菜不使客  
登時食盡而尙能留之以至于冷則其味之惡  
劣可知矣

一戒強讓

治具宴客禮也然一肴旣上理宜憑客舉箸精  
肥整碎各有所好聽從客便方是道理何必強

勉讓之常見主人以箸夾取堆置客前汗盤沒  
碗合人生厭須知客非無手無目之人又非兒  
童新婦怕羞忍餓何必以村嫗小家子之見解  
待之其慢客也至矣近日倡家尤多此種惡習  
以箸取菜硬入人口有類強姦殊爲可惡長安  
有甚好請客而菜不佳者一客問曰我與君算  
相好乎主人曰相好客跪而請曰果然相好我  
有所求必允許而後起主人驚問何求曰此後

君家宴客求免見招合坐爲之大笑

一戒走油

凡魚肉雞鴨雖極肥之物總要使其油在肉中不落湯中其味方存而不散若肉中之油半落湯中則湯中之味反在肉外矣推原其病有三一悞于火太猛滾急水乾重番加水一悞于火勢忽停旣斷復續一病在于太要相度屢起鍋蓋則油必走

一戒落套

唐詩最佳而五言八韻之試帖名家不選何也  
以其落套故也詩尚如此食亦宜然今官場之  
菜名號有十六碟八簋四點心之稱有滿漢席  
之稱有八小喫之稱有十大菜之稱種種俗名  
皆惡廚陋習只可用之于新親上門上司入境  
以此敷衍配上椅披桌裙插屏香案三揖百拜  
方稱若家居懽宴文酒開筵安可用此惡套哉

必須盤碗參差整散雜進方有名貴之氣象余家壽筵婚席動至五六桌者傳喚外廚亦不免落套然訓練之卒範我馳驅者其味亦終竟不同

一戒混濁

混濁者並非濃厚之謂同一湯也望去非黑非白如缸中攪渾之水同一涵也食之不清不膩如染缸倒出之漿此種色味令人難耐救之之

法總在洗淨本身善加作料伺察水火體驗酸  
鹹不使食者舌上有隔皮隔膜之嫌庾子田論  
文云索索無真氣昏昏有俗心是卽混濁之謂  
也

一戒苟且

凡事不宜苟且而于飲食尤甚廚者皆小人下  
材一日不加賞罰則一日必生怠玩火齊未到  
而姑且下咽則明日之菜必更加生真味已失

而含忍不言則下次之羹必加草率且又不止  
空嘗空罰而已也其佳者必指示其所以能佳  
之由其劣者必尋求其所以致劣之故鹹淡必  
適其中不可絲毫加減久暫必得其當不可任  
意登盤廚者偷安喫者隨便皆飲食之大弊審  
問慎思明辨爲學之方也隨時捐點教學相長  
作師之道也于味何獨不然

海鮮

古人珍並無海鮮之說今世俗尚之不得不言從衆作海鮮單

燕窩

燕窩貴物原不輕用如用之每碗必須二兩先用天泉滾水泡之將銀針挑去黑絲用嫩雞湯好火腿湯新磨姑三樣湯滾之看燕窩變成玉色爲度此物至清不可以油膩雜之此物至文不可以武物串之今人用肉絲雞絲雜之是喫雞絲肉絲非喫燕窩也且徒務其名往往以三

錢生燕窩蓋碗面如白髮數莖使客一捺不見  
空剩麤物滿碗真乞兒賣富反露貧相不得已  
則蘑菇絲笋尖絲鯽魚肚野雞嫩片尙可用也  
余到粵東楊明府冬瓜燕窩甚佳以柔配柔以  
清入清重用雞汁蘑菇汁而已燕窩皆作五色  
不純白也或打作團或敲成麵俱屬穿鑿

海參三法

海參無味之物沙多氣腥最難討好然天性

重斷不可以清湯煨也須檢小刺參先泡去沙  
泥用肉湯滾泡三次然後以雞肉兩汁紅煨極  
爛輔佐則用香蕈木耳以其色黑相似也大抵  
明日請客則先一日要煨海參才爛常見錢觀  
察家夏日用芥末雞汁拌冷海參絲甚佳或切  
小碎丁用筍丁香蕈丁八雞湯煨作羹蔣侍郎  
家用豆腐皮雞腿蘑菇煨海參亦佳

魚翅三法

魚翅難爛須煮兩日才能搥剛爲采用有二法  
一用好火腿好雞湯如鮮笋冰糖錢許煨爛此  
一法也一純用雞湯串細蘿蔔絲拆碎鱗翅攪  
和其中飄浮碗面合食者不能辨其爲蘿蔔絲  
爲魚翅此又一法也用火腿者湯宜少用蘿蔔  
絲者湯宜多總以融洽柔膩爲仕若海參鱘身  
魚翅跳盤便成笑話吳道士家做魚翅不用下  
鱗單用上坐厚根亦有風味蘿蔔絲須出水三

次其臭才去常在郭耕禮家喫魚翅炒菜妙絕  
惜未傳其方法

鰻魚

鰻魚炒薄片甚佳揚中丞家削片入雞湯豆腐  
中號稱鰻魚豆腐上加陳糟油澆之莊太守用  
大塊腹魚煨整鴨亦別有風趣但其性堅終不  
能齒決火煨三日才拆得碎

淡菜

淡菜煨肉加湯頗鮮取肉去心酒炒亦可

### 海蜆

海蜆寧波小魚也味同蝦米以之蒸蛋甚佳作小菜亦可

### 烏魚蛋

烏魚蛋最鮮最難服事須河水滾透撒沙去臊再加雞湯蘑菇煨爛蕪雲若司馬家製之最精

### 江瑤柱

江瑤柱出寧波治法與蚶蛸同其鮮脆在柱故  
剖殼時多棄少取

蠓黃

蠓黃生石子上殼與石子膠粘不分剝肉作藥  
與蚶蛤相似一名鬼眼樂清秦化兩縣土產別  
地所無

江鮮單

郭璞江賦魚族甚繁今擇其常有者治之作江鮮單

刀魚二法

刀魚用蜜酒娘清醬放盤中如鱈魚法蒸之最佳不必加水如嫌刺多則將極快刀刮取魚片用鉗抽去其刺用火腿湯雞湯笋湯煨之鮮妙絕倫金陵人畏其多刺竟油灸極枯然後煎之諺曰駝背夾直其人不活此之謂也或用快刀將魚背斜切之使碎骨盡斷再下鍋煎黃加作

料臨食時竟不知有骨燕湖陶太太法也

鱒魚

鱒魚用蜜酒蒸食如治刀魚之法便佳或竟用油煎加清醬酒娘亦佳萬不可切成碎塊加雞湯煮或去其背專取肚皮則真味全失矣

鱒魚

尹文端公自夸治鱒鯉最佳然煨之太熟頗嫌重濁惟在蘇州唐氏喫炒鱒魚片甚佳其法切

片油炮加酒秋油滾三十次下水再滾起鍋加  
作料重用瓜薑蔥花又一法將魚白水煮十滾  
去大骨肉切小方塊取明骨切小方塊雞湯去  
沫先煨明骨八分熟下酒秋油再下魚肉煨二  
分爛起鍋加葱椒韭重用薑汁一大杯

黃魚

黃魚切小塊醬酒鬱一個時辰瀝乾入鍋爆炒  
兩面黃加金華豆豉一茶杯甜酒一碗秋油一

小杯同滾候滷乾色紅加糖加瓜薑收起有沉  
浸濃郁之妙又一法將黃魚拆碎入雞湯作羹  
微用甜醬水絳粉收起之亦佳大抵黃魚亦係  
濃厚之物不可以清治之也

班魚

班魚最嫩剝皮去穢分肝肉二種以雞湯煨之  
下酒三分水二分秋油一分起鍋時加薑汁一  
大碗葱數莖殺去腥氣

假蟹

煮黃魚二條取肉去骨加生鹽蛋四個調碎不  
拌入魚肉起油鍋炮下雞湯滾將鹽蛋攪勻加  
香薑葱薑汁酒喫時酌用醋

特牲單

猪用最多可稱龐大教主宜古  
人有特豚饋食之禮作特牲單

猪頭二法

洗淨五觔重者用甜酒三觔七八觔者用甜酒  
五觔先將猪頭下鍋同酒煮下葱三十根八角  
三錢煮二百餘滾下秋油一大杯糖一兩候熟  
後嘗鹹淡再將秋油加減添開水要漫過猪頭  
一寸上壓重物大火燒一炷香退出大火用文  
火細煨收乾以膩爲度爛後即開鍋蒸遲則走

油一法打木桶一个中用銅簾隔開將豬頭洗淨加作料悶八桶中用文火隔湯蒸之豬頭熟爛而其膩垢悉從桶外流出亦妙

### 豬蹄四法

蹄膀一隻不用爪白水煮爛去湯好酒一觔清醬酒杯半陳皮一錢紅棗四五个煨爛起鍋時用葱椒酒潑入去陳皮紅棗此一法也又一法先用蝦米煎湯代水加酒秋油煨之又一法用

蹄膀一隻先煮熟用素油灼燉其皮再加作料  
紅纓有士人好先掇食其皮號稱揭單被又一  
法用蹄膀一個兩鉢合之加酒加秋油隔水蒸  
之以二枝香爲度號神仙肉錢觀察家製最精

豬爪豬筋

專取豬爪剔去大骨用雞肉湯清煨之筋味與  
爪相同可以搭配有好腿爪亦可攪入

豬肚二法

將肚洗淨取極厚處去上下皮單用中心切骰子塊滾油炮炒加作料起鍋以極脆爲佳此北人法也南人白水加酒燉兩枝香以極爛爲度贊清鹽食之亦可或加雞湯作料燉爛熏切亦佳

### 猪肺二法

洗肺最難以洩盡肺管血水剔去包衣爲第一着敲之仆之挂之倒之抽管割膜工夫最細用

酒水滾一日一夜時縮小如一片白芙蓉浮于湯面再加作料上口如泥湯西厓少宰宴客每碗四片已用四肺矣近人無此工夫只得將肺折碎入雞湯煨爛亦佳得野雞湯更如以清醃清故也用好火腿煨亦可

猪腰

腰片炒枯則木炒嫩則合人生疑不如煨爛醬椒鹽食之爲佳或加作料亦可以宜手摘不宜

刀切但須一日工夫才得如泥耳此物只宜獨用斷不可攙入別菜用敢能奪味而惹腥煨三刻則老煨一日則嫩

豬裏肉

豬裏肉精而且故人多不食嘗在揚州謝蘊山太守席上食而甘之云以裏肉切片用綠粉團成小把入蝦湯中加香草紫菜清煨一熟便起

白片肉

須自養之猪宰後入鍋煮到八分熟泡在湯中  
一個時辰取起將猪身上行動之處薄片上桌  
不冷不熱以溫爲度此是北人擅長之菜南人  
效之終不能佳且零星市脯亦難用也寒士請  
客寧用燕窩不用白片肉以非多不可故也割  
法須用小快刀片之以肥瘦相參橫斜碎雜爲  
佳與聖人割不正不食一語截然相反其猪身  
肉之名目甚多滿洲跳神肉最妙

紅煨肉三法

或用甜醬或用秋油或竟不用秋油甜醬每肉一觔用鹽三錢純酒煨之亦有用水者但須熬乾水氣三種治法皆紅如琥珀不可加糖炒色早起鍋則黃當可則紅過遲則紅色變紫而精肉轉硬常起鍋蓋則油走而味都在油中矣大抵割肉雖方以爛到不見鋒稜上口而精肉俱化爲妙全以火候爲主諺云緊火粥慢火肉至

哉言乎

白煨肉

每肉一觔用白水煮八分好起出去湯用酒半  
觔鹽二錢半煨一個時辰用原湯一半加八滾  
乾湯臙爲度再加葱椒木耳韭菜志類火先武  
後文又一法每肉一觔用糖一錢酒半觔水一  
觔清醬半茶杯先放酒滾肉二十次加回香  
一錢放水悶爛亦佳

油灼肉

去硬短勒切方塊去筋襍酒醬過入滾油中  
炮炙之使肥者不膩精者肉鬆將起鍋時加葱  
蒜微加醋噴之

乾鍋蒸肉

用小磁鉢將肉切方塊加甜酒秋油裝入鉢內  
封口放鍋內下用文火乾蒸之以兩枝香爲度  
不用水秋油與酒之多寡相肉而行以蓋滿肉

百爲度

蓋碗裝肉

放手爐上法與前同

磁罈裝肉

放磁罈中慢煨法與前同總須封口

脫沙肉

去皮切碎每一觔用雞子三個青薑俱用調和  
拌肉再斬碎入秋油半酒杯葱末拌勻用網油

一張裹之外再用菜油四兩煎兩面起出去油  
用好酒一茶杯清醬半酒杯悶透提起切片肉  
之面上加韭菜香蕈笋丁

### 晒乾肉

切薄片精肉晒烈日中以乾為度用陳大頭菜  
夾片乾炒

### 火腿煨肉

火腿切方塊冷水滾三次去湯瀝乾將肉切方

塊冷水滾二次去湯盡乾放清水煨加酒四兩  
葱椒笋香草

台鯊煨肉

法與火腿煨肉同鯊易爛須先煨肉至八分再  
加鯊涼之則號鯊凍紹興人菜也鯊不佳者不  
必用

粉蒸肉

用精肥豕半之肉炒米粉黃色拌麩醬蒸之下

用白菜作熟時不但肉美菜亦美以不見水故味獨全江西人菜也

熏煨肉

先用秋油酒將肉煨好帶汁上木屑畧熏之不可太久使乾濕參半香嫩異常吳小谷廣文家製之精極

芙蓉肉

精肉一觔切片清醬拖過風乾一個時辰用大

蝦肉四十個猪油二兩切骰子大將蝦肉放在  
猪肉上一隻蝦一塊肉敲扁將滾水煮熟撿起  
熬菜油半筋將肉片放在有眼銅勺內將滾油  
灌熟再用秋油半酒杯酒一杯雞湯一杯茶熬  
滾澆肉片上加蒸粉葱椒糝上起鍋

荔枝肉

用肉切大骨牌片放白水煮二三十滾撿起熬  
菜油半筋將肉放八炮透撿起用冷水一潔肉

皺撩起放八鍋內用酒半觔清醬一小杯水半  
觔煮爛

八寶肉

用肉一觔精肥各半白煮二十滾切柳葉片  
小淡菜二兩鷹爪二兩香蕈一兩花海蜇二兩  
胡桃肉四個去皮笋片四兩好火腿二兩麻油  
一兩將肉入鍋秋油酒煨至五分熟再加餘物  
海蜇下最在後

菜花頭煨肉

用臺心菜嫩莖微醃晒乾用之

炒肉絲

切細絲去筋襍皮骨用清醬酒鬱片時用菜油  
熬起白烟變青烟後下肉炒勻不停手加蒸粉  
醋一滴糖一撮葱白韭蒜之類只炒半斤大火  
不用水又一法用油泡後用醬水加酒畧煨起  
鍋紅色加韭菜尤香

炒肉片

將肉精肥各半切成薄片清醬拌之入鍋油炒  
聞响卽加醬水葱瓜冬笋韭芽起鍋火要猛烈

八寶肉圓

猪肉精肥各半斬成細醬用松仁香蕈笋尖荸  
薺瓜薑之類斬成細醬加縹粉和捏成團放入  
盤中加甜酒秋油蒸之入口鬆脆家致華云肉  
圓宜切不宜斬必別有所見

空心肉圓

將肉捶碎鬱過用凍猪油一小團作餡子放在團肉蒸之則油流去而團子空心矣此法鎮江人最善

鍋燒肉

煮熟不去皮放麻油灼過切塊加鹽或醬清醬亦可

醬肉

先微醃用麵醬醬之或單用秋油拌鬱風乾

糟肉

先微醃再加米糟

暴醃肉

微鹽擦揉三日內卽用

以上三味皆冬月菜也春夏不宜

尹文端公家風肉

殺猪一口斬成八塊每塊炒鹽四錢細細揉擦使之無微不到然後高掛有風無日處偶有寒

餛以香油塗之夏日取用先放水中洵一宵再  
煮水亦不可太多太少以葢肉面爲度削片時  
用快刀橫切不可順肉絲而斬也此物惟尹府  
至精常以進貢今徐州風肉不及亦不知何故

### 家鄉肉

杭州家鄉肉好醜不同有上中下三等大槩淡  
而能鮮精肉可橫咬者爲上品放久卽是好火

腿

筍煨火肉

冬筍切方塊火肉切方塊全煨火腿撤去鹽水  
兩遍再入冰糖煨爛席武山別駕云凡火肉煮  
好後若留作次日喫者須留原湯待次日將欠  
肉投入湯中滾熟才好若乾放離湯則風燥而  
肉枯用白水則又味淡

燒小豬

小豬一個六七斤重者鱗毛去穢火上炭火炙

之要四面齊到以深黃色爲度皮上慢慢以切  
酥油塗之屢塗屢炙食時酥爲上脆次之春妍  
下矣旗人有軍用酒秋油蒸者亦佳吾家龍文  
弟頗得其法

### 燒猪肉

凡燒猪肉須耐性先炙裏面肉使油膏走入皮  
肉則皮鬆脆而味不走若先炙皮則肉上之油  
盡落火上皮既焦硬味亦不佳燒小猪亦然

排骨

取勒條排骨精肥各半者抽去當中直骨以葱代之炙用醋醬頻頻刷上不可太粘

羅篋肉

以作雞松法作之存葢面之皮將皮下精肉斬成碎團加作料烹熟聶厨能之

端州三種肉

一羅篋肉一燭燒白肉不加作料以芝麻鹽拌

之切片煨好以清醬拌之三種俱宜于家常端  
州聶李二廚所作特合楊二學之

楊公圓

楊明府作肉圓大如茶杯細膩絕倫湯尤鮮潔  
入口如酥大槩去筋去節斬之極細肥瘦各半  
用絳合勻

黃芽菜煨火腿

用好火腿削下外皮去油存肉先用雞湯將皮

燬酥再將肉燬酥放黃芽菜心連根切段約二寸許長加蜜酒娘及水連燬半日上口甘鮮肉菜俱化而菜根及菜心絲毫不散湯亦美極朝天宮道士法也

### 蜜火腿

取好火腿連皮切大方塊用蜜酒燬極爛最佳但火腿好醜高低判若天淵雖出金華蘭溪義烏三處而有名無實者多其不佳者反不如醜

肉矣惟杭州忠清里王三房家四錢一斤者佳  
余在尹文端公蘇州公館喫過一次其香隔戶  
便至甘鮮異常此後不能再遇此尤物矣

雜牲單

牛羊鹿三牲非南八家常時有之物然製法不可不知作雜牲單

牛肉

買牛肉法先下各鋪定錢湊取腿筋夾肉處不精不肥然後帶回家中剔去皮膜用三分酒二分水清煨極爛再加秋油收湯此太牢獨味孤行者也不可加別物配搭

牛舌

牛舌最佳去皮撕膜切片入肉中同煨亦有冬

醃風乾者隔年食之極似好火腿

羊頭

羊頭毛要去淨如去不淨用火燒之洗淨切開  
煮爛去骨其口內老皮俱要去淨將眼睛切成  
二塊去黑皮眼珠不用切成碎丁取老肥母雞  
湯煮之加香蕈筍丁甜酒四兩秋油一杯如喫  
辦用小胡椒十二顆蔥花十二段如喫酸用好  
米醋一杯

羊蹄

煨羊蹄照煨猪蹄法分紅白二色大抵用清醬者紅用鹽者白山藥配之宜

羊羹

取熟羊肉斬小塊如骰子大雞湯煨加筍丁香葷丁山藥丁同煨

羊肚羹

將羊肚洗淨煮爛切絲用本湯煨之加胡椒醋

俱可比人炒法南人不能如其脆錢璵沙方伯  
家焗燒羊肉極佳將求其法

紅煨羊肉

與紅煨猪肉同加刺眼核桃放入去羶亦有注  
也

炒羊肉絲

與炒猪肉絲同可以用縷愈細愈佳葱絲拌之  
燒羊肉

羊肉切大塊重五七觔者鐵叉火上燒之味果  
甘脆宜惹宋仁宗夜半之思也

### 全羊

全羊法有七十五種可喫者不過十八九種而  
已此屠籠之技家廚難學一盤一碗雖全是羊  
肉而味各不同才好

### 鹿肉

鹿肉不可輕得得而製之其嫩鮮在獐肉之上

燒食可煨食亦可

鹿筋二法

鹿筋難爛須三日前先捶煮之絞出臊水數遍  
加肉汁湯煨之再用雞汁湯煨加秋油酒微罈  
收湯不攙他物便成白色用盤盛之如兼用火  
腿冬菇香蕈同煨便成紅色不收湯以碗盛之  
白色者加花椒細末

獐肉

製獐肉與麋鹿同可以作膾不如麋肉之活而細膩過之

### 果子狸

果子狸鮮者難得其醃乾者用蜜酒娘蒸熟快刀切片上桌先用米泔水泡一日去盡鹽穢較火腿覺嫩而肥

### 假牛乳

用雞蛋清拌蜜酒娘打掇入化上鍋蒸之以嫩

賦爲主火候遲便老蛋清太多亦老

### 鹿尾

尹文端公品味以鹿尾爲第一然南方人不能  
嘗得從北京來者又苦不鮮新余嘗得極大者  
用菜葉包而蒸之味果不同其最佳處在尾上  
一道漿耳

羽族單

雞功最巨諸菜賴之如善人積德而人不知故令領羽族之首而以他禽附之作

羽族單

白片雞

多  
肥雞白片自是太羹元酒之味尤宜于下鄉村入旅店烹飪不及之時最爲省便養時水不可

雞松

肥雞一隻用兩腿去筋骨剝碎不可傷皮用雞

蛋清粉絳松子肉同剝成塊如腿不敷用添補  
子肉切成方塊用香油灼貴起放鉢頭內加百  
花酒半斤秋油一大杯雞油一鐵勺加冬筍香  
蕈薑葱等將所餘雞骨皮蓋面加水一大碗下  
蒸籠蒸透臨喫去之

生炮雞

小雞雞斬小方塊秋油酒拌臨喫時拿起放滾  
油內灼之起鍋又灼連灼三回盛起用醋酒

雞蔥花噴之

雞粥

肥雞母一隻用刀將兩補肉去皮細刮或用刨  
刀亦可只可刮刨不可斬斬之便不膩矣再用  
餘雞熬湯下之喫時加細米粉火腿屑松子肉  
共敲碎放湯內起鍋時放蔥薑澆雞油或去渣  
或存渣俱可宜于老人大槩斬碎者去渣刮刨  
者不去渣

焦雞

肥母雞洗淨整下鍋煮用豬油四兩回香四個  
煮成八分熟再拿香油炒黃還下原湯熬濃用  
秋油酒整葱收起臨上片碎并將原湯澆之或  
拌贊亦可此揚中丞家法也方輔兄家亦好

捶雞

將整雞捶碎秋油酒葱之南京高兩昌太守家  
製之最精

炒雞片

用雞補肉去皮斬成薄片用豆粉麻油秋油拌之  
之繹粉調之雞蛋清抓臨下鍋加醬瓜薑蔥花  
末須用極旺之火炒一盤不過四兩火氣才透  
蒸小雞

用小嫩雞雛整放盤中上加秋油甜酒香蕈笋  
尖飯鍋上蒸之

醬雞

陳廣金身單 卷二 三  
生雞一隻用清醬浸一晝夜而風乾之此三冬菜也

雞丁

取雞補子切骰子小塊入滾油炮炒之用秋油酒收起加葶薺丁笋丁香葶丁拌之湯以黑色爲佳

雞圓

斬雞補子肉爲團如酒杯大鮮嫩如蝦團揚州

駐八太爺家製之最精法用猪油燒着麵粉搽成不可放節

蘑菇煨雞

口蘑菇四兩開水泡去砂用冷水漂牙刷擦再用清水漂四次用菜油二兩炮透加酒噴將雞斬塊放鍋內滾去沫下甜酒清醬煨八分功成下蘑菇再煨二分功程加筍葱椒起鍋不用水加水糖三錢

梨炒雞

取雞胸肉切片先用猪油三兩熬熟炒三四次加蒜油一瓢繃粉鹽花薑汁花椒末各一茶匙再加雪梨薄片香蕈小塊炒三四次起鍋盛五寸盤

假野雞卷

將補子斬碎用雞子一個調清醬鬱之將網油畫碎分包小包油裏炮透再加清醬酒作料香

葷木耳起鍋加糖一撮

黃芽菜俟雞

將雞切塊起油鍋生炒透酒滾二三十次加秋油後滾二三十次下水滾將菜切塊俟雞有七分熟將菜下鍋再滾三分加糖葱大料其菜要另滾熟攪用每一隻用油四兩

栗子炒雞

雞斬塊用菜油二兩炮加酒一飯碗秋油一小

滷園食單 卷三  
三  
杯水一飯碗煨七分熟先將栗子煮熟同筍下  
之再煨三分起鍋下糖一撮

灼八塊

嫩雞一隻斬八塊滾油炮透去油加清醬一杯  
酒半斤煨熟便起不用水用武火

珍珠團

熟雞補子切黃豆大塊清醬酒拌勻用乾麪滾  
滿入鍋炒炒用素油

黃芪燉雞治瘰

取童雞未曾生蛋者殺之不見水取出肚臍塞黃芪一兩架箸放鍋內蒸之四面封口熟時取出滷濃而鮮可療弱症

滷雞

圓圖雞一隻肚內塞葱三十條茴香二錢用酒一斤秋油一小杯半先滾一枝香加水一斤脂油二兩一齊同煨待雞熟取出脂油水要用熟

水收濃滷一飯碗才取起或折碎或薄刀片之  
仍以原滷拌食

蔣雞

童子雞一隻用鹽四錢醬油一匙老酒半茶杯  
薑三大片放砂鍋內隔水蒸爛去骨不用水蔣  
御史家法也

唐雞

雞一隻或二斤或三斤如用二斤者用酒一飯

碗水三飯碗用三斤者酌添先將雞切塊用菜油二兩候滾熟爆雞要透先用酒滾一二十滾再下水約二三百滾用秋油一酒杯起鍋時加白糖一錢唐靜涵家法也

雞肝

用酒醋噴炒以嫩爲貴

雞血

取雞血爲條加雞湯醬醋索粉作羹宜于老人

雞絲

拆雞爲絲秋油芥末醋拌之此杭州菜也加筍  
加芹俱可用筍絲秋油酒炒之亦可拌者用熟  
雞炒者用生雞

糟雞

糟雞法與糟肉全

雞腎

取雞腎三十個煮微熟去皮用雞湯加作料煨

之鮮嫩絕倫

雞蛋

雞蛋去殼放碗中將竹箸打一千回蒸之絕嫩  
凡蛋一煮而老一千煮而反嫩加茶葉煮者以  
兩炷香爲度蛋一百用鹽一兩五十用鹽五錢  
加醬煨亦可其他則或煎或炒俱可斬碎黃雀  
蒸之亦佳

野雞五法

野雞披胸肉清醬鬱過以網油包放鐵奩上燒  
之作方片可作卷子亦可此一法也切片加作  
料炒一法也取胸肉作丁一法也當家雞整煨  
一法也先用油灼折絲加酒秋油醋全芹菜冷  
拌一法也生片其肉入火鍋中登時便喫亦一  
法也其弊在肉嫩則味不入味入則肉又老

赤燻肉雞

赤燻肉雞洗切淨每一斤用好酒十二兩鹽二

錢五分冰糖四錢研酌加桂皮同入砂鍋中文  
炭火煨之倘酒將乾雞肉尙未爛每斤酌加清  
開水一茶杯

蘑菇煨雞

雞肉一斤甜酒一斤鹽三錢冰糖四錢蘑菇用  
新鮮不霉者文火煨兩枝線香爲度不可用水  
先煨雞八分熟再下蘑菇

鴿子

鴿子如好火腿全煨甚佳不用火肉亦可

### 鴿蛋

煨鴿蛋法與煨雞腎同或煎食亦可加微醋亦可

### 野鴨

野鴨切厚片秋油鬱過用兩片雪梨來往炮炒之蘇州毛道臺家製法最精今失傳矣用蒸家鴨法蒸之亦可

蒸鴨

生肥鴨去骨內用糯米一酒杯火腿丁大頭菜  
丁香薑筍丁秋油酒小磨蕨油蔥花俱灌鴨肚  
內外用雞湯放盤中隔水蒸透此真定魏太守  
家法也

鴨湖塗

用肥鴨白煮八分熟冷定去骨折成天然不方  
不圓之塊下原湯內煨加鹽三錢酒半斤捶碎

山藥同下鍋作絳臨煨爛時再加薑末香薑蔥  
花如要濃湯加放粉絳以芋代山藥亦妙

鹵鴨

不用水用酒煮鴨去骨加作料食之高要令楊  
公家法也

鴨肺

用肥鴨斬大方塊用酒半斤秋油一杯筍香薑  
蔥花調之敗油起鍋

燒鴨

用雜鴨上义燒之馮觀察家厨最精

挂酒鴨

塞葱鴨腹蓋悶而燒水西門許店最精家中不能作有黃黑一色黃者更妙

乾蒸鴨

杭州商人何星舉家乾蒸鴨將肥鴨一隻洗淨斬八塊加甜酒秋油淹滿鴨面放磁罐中封好

置乾鍋中蒸之用文炭火不用水臨上時其精  
肉皆爛如泥以線香二枝爲度

野鴨團

細斬野鴨胸前肉加猪油微絳調揉成團入雞  
湯滾之或用本鴨湯亦佳太興孔親家製之甚  
精

徐鴨

頂大鮮鴨一隻用百花香酒十二兩青鹽二兩三

錢滾水一湯碗沖化去渣沫再兌冷水七飯碗  
鮮薑四厚片約重一兩同入大瓦蓋鉢內將皮  
紙封固口用大火籠燒透大炭吉三元約二文  
一個外用套包一個將火籠罩定不可令其走  
氣約早點時炖起至晚方好速則恐其不透味  
便不佳矣其炭吉燒透後不宜更換瓦鉢亦不  
宜預先開看鴨破開時將清水洗後用潔淨無  
漿布拭乾入鉢

煨麻雀

取麻雀五十隻以清醬甜酒煨之熟後去瓜脚單取雀胸頭肉連湯放盤中甘鮮異常其他鳥鵲俱可類推但鮮者一時難得碎生白當勸人勿食人間參養之物以野禽味鮮且易消化

煨鷓鴣黃雀

鷓鴣用六合來者最佳有現成製好者黃雀用蘇州糟加蜜酒煨爛下作料與煨麻雀全蘇州